

Kleingartenverein Edelweiß e. V. Magdeburg

An der Steinkuhle • 39218 Magdeburg

Datenschutzerklärung

zur Verarbeitung personenbezogener Daten der Mitglieder, Pächterinnen und Pächter

Der **Kleingartenverein Edelweiß e. V. Magdeburg** (nachfolgend „Verein“) informiert Sie nachfolgend gemäß **Art. 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)** in Verbindung mit dem Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) sowie dem Datenschutzgesetz Sachsen-Anhalt (DSG LSA) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten.

Der Schutz Ihrer Daten ist uns wichtig. Im Folgenden erläutern wir, welche Daten wir zu welchen Zwecken verarbeiten, an wen sie gegebenenfalls weitergegeben werden und welche Rechte Ihnen zustehen. Auf der letzten Seite haben Sie zudem die Möglichkeit, uns Ihre persönlichen Daten erneut zu bestätigen sowie über gesonderte Einwilligungen zu entscheiden.

Der Kleingartenverein Edelweiß e. V. ist Mitgliedsverein des **Verbands der Gartenfreunde Magdeburg e. V.** (nachfolgend „Verband“). Verpächter der Kleingartenparzellen ist der Verband; der Verein verwaltet das Pachtverhältnis im Auftrag und auf Grundlage einer Vereinbarung mit dem Verband. Der Verband und der Verein sind insoweit jeweils eigenständige Verantwortliche im Sinne der DS-GVO für die in ihren Zuständigkeitsbereich fallenden Verarbeitungen. Die nachfolgenden Informationen erläutern die Verarbeitung durch den Verein und informieren zugleich über die Datenflüsse zum Verband.

1. Verantwortliche

Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Sinne des Art. 4 Nr. 7 DS-GVO sind:

1.1 Verein (Verarbeitung im Rahmen der Vereinsmitgliedschaft und Pachtverwaltung)

Kleingartenverein Edelweiß e. V. Magdeburg

An der Steinkuhle
39218 Magdeburg

Vertreten durch den Vorstand: Jessica Westermann

E-Mail: kgvedelweiss@gmail.com

1.2 Verband (Verpächter und Verantwortlicher für das Pachtverhältnis)

Verband der Gartenfreunde Magdeburg e. V.

An der Steinkuhle 24
39128 Magdeburg
Telefon: 0391 2540284
Telefax: 0391 2583683
E-Mail: info@gartenfreunde-md.de
Internet: <https://www.gartenfreunde-md.de>

Eine eigene Datenschutzerklärung des Verbandes ist über die Internetseite des Verbandes oder dessen Geschäftsstelle abrufbar.

2. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten ausschließlich auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen der DS-GVO. Die Verarbeitung erfolgt insbesondere zu folgenden Zwecken und auf folgenden Rechtsgrundlagen:

2.1 Zur Erfüllung des Pacht- und Mitgliedschaftsverhältnisses

Rechtsgrundlage: Art. 6 Abs. 1 lit. b DS-GVO (Vertragserfüllung). Der Pachtvertrag wird zwischen Ihnen und dem Verband der Gartenfreunde Magdeburg e. V. als Verpächter geschlossen; der Verein wirkt bei der Verwaltung des Pachtverhältnisses auf Grundlage einer Vereinbarung mit dem Verband mit. Daneben besteht zwischen Ihnen und dem Verein ein Vereinsmitgliedschaftsverhältnis. Die Verarbeitung ist erforderlich zur Begründung, Durchführung und Beendigung Ihres Pachtvertrages sowie Ihrer Vereinsmitgliedschaft. Hierzu zählen insbesondere:

- Mitglieder- und Pächterverwaltung (Stammdaten, Parzellenzuordnung, Vereinszugehörigkeit)
- Erstellung und Versand der Pacht- und Jahresrechnungen sowie Mahnwesen
- Erfassung von Wasser- und Stromzählerständen sowie Abrechnung der Verbräuche
- Erfassung von Mitgliedsbeiträgen, Umlagen und geleisteter Gemeinschaftsarbeit
- Verwaltung von Bewerberinnen und Bewerbern auf Parzellen
- Abwicklung von Parzellenübernahmen (Vermittlung zwischen abgebendem und übernehmendem Pächter, Kaufverträge über Aufwuchs/Lauben)
- Kommunikation mit Mitgliedern (Einladungen zu Versammlungen, vereinsinterne Mitteilungen)

2.2 Zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen

Rechtsgrundlage: Art. 6 Abs. 1 lit. c DS-GVO (rechtliche Verpflichtung). Wir verarbeiten Ihre Daten zur Erfüllung gesetzlicher Aufbewahrungs- und Nachweispflichten, beispielsweise nach dem Bundeskleingartengesetz (BKleingG), der Abgabenordnung (AO) sowie dem Handelsgesetzbuch (HGB) im Rahmen der Vereinsbuchhaltung.

2.3 Zur Wahrung berechtigter Interessen

Rechtsgrundlage: Art. 6 Abs. 1 lit. f DS-GVO (berechtigtes Interesse). Hierzu zählen insbesondere die Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen sowie die Aufrechterhaltung der IT-Sicherheit und der ordnungsgemäßen Vereinsverwaltung.

2.4 Aufgrund Ihrer Einwilligung

Rechtsgrundlage: Art. 6 Abs. 1 lit. a DS-GVO (Einwilligung). Soweit Sie uns in die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für bestimmte Zwecke (z. B. Veröffentlichung von Fotos, Versand eines Newsletters) eine Einwilligung erteilt haben, ist die Rechtmäßigkeit dieser Verarbeitung auf Basis Ihrer Einwilligung gegeben. Eine erteilte Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Die entsprechenden Einwilligungen können Sie auf der letzten Seite dieses Dokuments erteilen.

3. Kategorien der verarbeiteten Daten

Wir verarbeiten ausschließlich diejenigen Daten, die zur Erfüllung der genannten Zwecke erforderlich sind. Hierzu gehören insbesondere:

- Stammdaten: Vorname, Nachname, Geburtsdatum, Anschrift
- Kontaktdaten: Telefonnummer, Mobilnummer, E-Mail-Adresse
- Vertragsdaten: Parzellennummer, Beginn und Ende der Pacht, Mitgliedschaftsbeginn, Funktion im Verein (z. B. Vorstandsamt)
- Abrechnungsdaten: Wasser- und Stromzählerstände, Verbrauchswerte, Beiträge, Umlagen, geleistete Gemeinschaftsarbeitsstunden, Bankverbindung
- Versicherungsdaten: Angaben zur Laubenversicherung und ggf. weiteren Versicherungen
- Daten zur Parzelle: Größe, Bebauung, Wertermittlung, ggf. Baugenehmigungen
- Kommunikationsdaten: Schriftverkehr, Protokollnotizen zu vereinsinternen Anfragen

4. Empfänger der Daten und Übermittlung an Dritte

Eine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte erfolgt nur, soweit dies zur Erfüllung der genannten Zwecke erforderlich oder gesetzlich vorgeschrieben ist bzw. Sie ausdrücklich eingewilligt haben. Empfänger können sein:

- **Verband der Gartenfreunde Magdeburg e. V. (Verpächter):** Da der Pachtvertrag formal zwischen Ihnen und dem Verband geschlossen wird, übermitteln wir Ihre pacht- und vertragsbezogenen Daten an den Verband. Der Verband ist insoweit eigener Verantwortlicher im Sinne der DS-GVO (siehe Abschnitt 1.2).
- **Versicherungsdienste:** Übermittlung der erforderlichen Daten an den jeweiligen Versicherer zur Vertragsabwicklung.
- **Behörden und öffentliche Stellen:** Übermittlung erfolgt nur, soweit eine gesetzliche Verpflichtung besteht oder ein berechtigtes Interesse vorliegt (z. B. Finanzamt, Stadtverwaltung).
- **Nachpächterinnen und Nachpächter:** Bei Parzellenwechsel werden Name und Kontaktdaten zur Abwicklung der Übergabe (Vermittlung, Kaufvertrag) an die übernehmende Person weitergegeben.
- **Dienstleister im Rahmen einer Auftragsverarbeitung nach Art. 28 DS-GVO:** siehe Abschnitt 4.1.

4.1 Auftragsverarbeitung – Nutzung der Verwaltungssoftware Gartenbund Pro

Der Verband der Gartenfreunde Magdeburg e. V. setzt zur digitalen Mitglieder-, Parzellen- und Finanzverwaltung der ihm zugeordneten Mitgliedsvereine die **webbasierte Software „Gartenbund Pro“** ein. Der Verein nutzt diese Software als Mitgliedsverein des Verbandes im Rahmen der zwischen Verband und Anbieter bestehenden Vereinbarung. Anbieter und technischer Dienstleister ist:

20Media GmbH

Eiswerderstraße 14

13585 Berlin

E-Mail: info@20media.de

Webseite: <https://www.gartenbund.de>

Ein **Auftragsverarbeitungsvertrag (AVV) gemäß Art. 28 DS-GVO** ist zwischen dem Verband der Gartenfreunde Magdeburg e. V. und der 20Media GmbH abgeschlossen. Auf dieser Grundlage verarbeitet die 20Media GmbH die in Abschnitt 3 genannten Daten ausschließlich nach Weisung und im Auftrag des Verbandes. Eine eigenständige Nutzung der Daten durch die 20Media GmbH zu eigenen Zwecken erfolgt nicht.

Die Server, auf denen Ihre Daten verarbeitet und gespeichert werden, befinden sich nach Angaben des Anbieters ausschließlich in Deutschland. Eine Datenübermittlung in Drittstaaten außerhalb der Europäischen Union/des Europäischen Wirtschaftsraums findet im Rahmen der Software-Nutzung nicht statt.

Der Zugriff auf die Software ist auf einen festgelegten Kreis berechtigter Vorstandsmitglieder und Funktionsträger des Vereins sowie des Verbandes beschränkt. Der Zugriff erfolgt über persönliche, passwortgeschützte Benutzerkonten mit individuell vergebenen Berechtigungen.

5. Dauer der Speicherung

Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten nur so lange, wie dies für die Erfüllung der oben genannten Zwecke erforderlich ist oder wie es gesetzliche Aufbewahrungspflichten vorgeben. Nach Beendigung Ihrer Mitgliedschaft bzw. Ihres Pachtvertrages werden Ihre Daten gelöscht, sofern keine gesetzlichen Aufbewahrungsfristen (insbesondere aus dem Steuer- und Handelsrecht von bis zu zehn Jahren) entgegenstehen. Daten, die ausschließlich auf Grundlage einer Einwilligung verarbeitet werden, werden nach Widerruf der Einwilligung unverzüglich gelöscht.

6. Ihre Rechte als betroffene Person

Nach der DS-GVO stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- **Auskunftsrecht** (Art. 15 DS-GVO) über die Sie betreffenden personenbezogenen Daten
- **Recht auf Berichtigung** (Art. 16 DS-GVO) unrichtiger oder unvollständiger Daten
- **Recht auf Löschung** (Art. 17 DS-GVO), sofern keine Aufbewahrungspflichten entgegenstehen
- **Recht auf Einschränkung der Verarbeitung** (Art. 18 DS-GVO)
- **Recht auf Datenübertragbarkeit** (Art. 20 DS-GVO)
- **Widerspruchsrecht** (Art. 21 DS-GVO) gegen Verarbeitungen auf Grundlage berechtigter Interessen
- **Recht auf Widerruf einer Einwilligung** (Art. 7 Abs. 3 DS-GVO) mit Wirkung für die Zukunft. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung bleibt unberührt.

Zur Ausübung Ihrer Rechte können Sie sich an den Verein (Kontaktdaten siehe Abschnitt 1.1) oder, soweit es sich um pachtbezogene Verarbeitungen handelt, an den Verband der Gartenfreunde Magdeburg e. V. (Kontaktdaten siehe Abschnitt 1.2) wenden. Eine an den Verein gerichtete Anfrage wird, soweit erforderlich, an den Verband weitergeleitet.

7. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde

Sie haben unbeschadet anderweitiger verwaltungsrechtlicher oder gerichtlicher Rechtsbehelfe das Recht, sich bei einer Aufsichtsbehörde für den Datenschutz zu beschweren, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die DS-GVO verstößt. Die für unseren Verein zuständige Aufsichtsbehörde ist:

Landesbeauftragte für den Datenschutz Sachsen-Anhalt

Otto-von-Guericke-Straße 34a

39104 Magdeburg

Postfach 1947, 39009 Magdeburg

Telefon: 0391 81803-0

Telefax: 0391 81803-33

E-Mail: poststelle@lfd.sachsen-anhalt.de

Internet: <https://datenschutz.sachsen-anhalt.de>

8. Pflicht zur Bereitstellung der Daten

Die Bereitstellung der mit Sternchen (*) gekennzeichneten Daten in der im Anhang angefügten Auskunft über personenbezogene Daten ist für die Begründung und Durchführung Ihres Pachtvertrages und Ihrer Vereinsmitgliedschaft erforderlich. Ohne diese Daten kann ein Pachtverhältnis bzw. eine Mitgliedschaft nicht begründet oder fortgeführt werden. Die übrigen Angaben sind freiwillig.

9. Anhang

Auskunft über personenbezogene Daten

Bitte tragen Sie Ihre persönlichen Daten in die folgenden Felder ein. Sollten sich Ihre Angaben künftig ändern, teilen Sie uns dies bitte unverzüglich mit, damit wir die Daten aktualisieren können.

Hauptpächter/-in / Mitglied

Vorname *		Nachname*	
Parzellennr.*		Geburtsdatum*	
Straße, Hausnr.* 			
PLZ, Ort* 			
Telefon/Mobil 			
E-Mail 			
IBAN 			
Kreditinstitut 			

Nebenpächter/-in (sofern vorhanden)

Vorname *		Nachname*	
Parzellennr.*		Geburtsdatum*	
Straße, Hausnr.* 			
PLZ, Ort* 			
Telefon/Mobil 			
E-Mail 			
IBAN 			
Kreditinstitut 			

* **Pflichtfelder** für die Begründung und Durchführung des Pachtvertrages und der Vereinsmitgliedschaft.

Einwilligungen (freiwillig)

Mit den nachstehenden Erklärungen können Sie über die zur Vertragserfüllung notwendigen Verarbeitungen hinaus in weitere Verarbeitungen einwilligen. Diese Einwilligungen sind ausdrücklich freiwillig. Sie können sie jederzeit gegenüber dem Vorstand schriftlich (z. B. per Brief oder E-Mail) mit Wirkung für die Zukunft widerrufen, ohne dass Ihnen daraus Nachteile entstehen. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung bleibt unberührt.

Vereinsinterne Listen

☐ Ich willige ein, dass mein Name in Verbindung mit meiner Parzellennummer in vereinsinternen Listen (z. B. Anwesenheitslisten bei Arbeitseinsätzen, Dokumentation von Gemeinschaftsarbeitsstunden) durch den Vorstand oder beauftragte Vereinsmitglieder genutzt werden darf.

Notfallkontakt

☐ Ich willige ein, dass meine Telefon- bzw. Mobilnummer bei Notfällen, die meine Parzelle betreffen (z. B. Wasserrohrbruch, Sturmschaden, Brand), durch den Vorstand oder beauftragte Vereinsmitglieder genutzt werden darf.

Vereinsmitteilungen per E-Mail

☐ Ich willige ein, dass meine E-Mail-Adresse für den Versand von Einladungen zu Versammlungen und sonstigen vereinsbezogenen Informationen genutzt werden darf.

Übermittlung der Jahresrechnung per E-Mail

☐ Ich willige ein, dass mir die Jahresrechnung sowie sonstige rechnungs- und vertragsbezogene Dokumente per E-Mail (anstelle des Postwegs) übermittelt werden dürfen.

Weitergabe der Kontaktdaten an Nachpächter

☐ Ich willige ein, dass im Falle einer beabsichtigten Parzellenabgabe meine Kontaktdaten (Name, Telefonnummer, E-Mail-Adresse) an Bewerberinnen und Bewerber für die Parzelle zum Zweck der Vermittlung und Übergabe weitergegeben werden dürfen.

Ich/Wir habe(n) die Datenschutzerklärung des Kleingartenverein Edelweiß e. V. Magdeburg zur Kenntnis genommen, bestätige(n) die Richtigkeit der oben angegebenen Daten und erkenne(n) die in der Datenschutzerklärung beschriebenen Verarbeitungsvorgänge als zur Erfüllung des Pacht- und Mitgliedschaftsverhältnisses erforderlich an. Die durch separate Ankreuzung erteilten Einwilligungen werden ausdrücklich freiwillig erklärt.

Ort, Datum

Unterschrift Hauptpächter/-in / Mitglied

Ort, Datum

Unterschrift Nebenspächter/-in (sofern vorhanden)